令和 Reiwa Ano\_\_\_年 mês\_\_\_月 dia\_\_\_日

保護者の皆様

Aos Srs Pais ou Responsáveis

豊橋市立 学校長

Diretor(a) da Escola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Questionário sobre o estado de saúde do aluno para antes da viagem escolar**

修学旅行事前調査票

 Marque com um 〇 o número dos itens que correspondem ao estado de saúde da criança e entregue ao professor até o mês 月 dia 日 .

それぞれの問いに答え、該当する項目の番号に〇をうち、 月 日までに、担任に提出して下さい。

Série 年classe 組número 番Nome do aluno児童名\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № | Itens da Pesquisa 調 査 項 目 | Obs. 備 考 |
| １  | Sofre de ataques de asma ou bronquite com frequência. 喘息・気管支炎などの発作がおきやすい。 | .  |
| ２  | Sofre de urticária com frequência. じんましんになりやすい。 | .  |
| ３  | Sofre de enurese noturna (xixi na cama). 夜尿のおそれがある。  | .  |
| ４  | Sofre de sonambulismo. ねぼける癖がある。  | .  |
| ５  | Acorda no meio da noite para ir ao banheiro. トイレに起きる。 | Quantas vezes? 回数  |
| ６  | É preciso que o acorde de noite para ir ao banheiro. 夜、起こしてほしい時間（特にある子）  | A que horas?何時頃 |
| ７  | Tem alergia à medicamento. 薬によるアレルギーがある。  | Nome do medicamento薬品名 |
| ８  | Foi ao médico recentemente para se tratar de alguma doença ou está machucado. 最近、医者にかかった病気、または、けががある。 | Quando? いつPor quê? 何で |
| ９  | Atualmente não está bem de saúde. 今、体調が悪い。 | Quais os sintomas? どこが  |
| １０  | Faz uso diário de algum medicamento. 毎日飲んでいる薬がある。 | Que tipo de medicamento? 何の薬？  |
| １１  | Preocupações ou algo que deseja deixar avisado: 知らせておきたいこと。心配なこと。 |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 緊急連絡先  | Durante o dia昼  | 1° Contato em caso de emergência第一連絡先名 Tel.  | 2° Contato 第二連絡先名 Tel.  |
| 緊急連絡先  | Durante à noite夜  | 1° Contato em caso de emergência 第一連絡先名Tel. | 2° Contato第二連絡先名 Tel.  |

※ Crianças que sofrem de alguma doença crônica: asma, tem febre ou dor de barriga frequentemente, passa mal no ônibus (ou outros transportes), devem trazer consigo o medicamento.

喘息・熱のでやすい子、腹痛を起こしやすい子、乗り物酔いしやすい子は、薬を持たせてください。